



# ENCUESTA DE SEGURIDAD EN EL HOGAR

Esta encuesta es anónima, por favor conteste todas las preguntas honestamente y lo mas completo que pueda. Sus respuestas ayudaran al departamento de bomberos a identificar las necesidades de nuestra comunidad y permitirán desarrollar programas para hacer de El Paso un lugar seguro para vivir. Si tiene alguna pregunta acerca de esta encuesta o de cómo hacer de su casa un lugar más seguro, el personal de la estación de bomberos de su comunidad estará feliz de ayudar. **También puede llamar a la división de prevención de incendios al (915) 485-5699 para pedir asistencia. Gracias por su participación.**



Por favor regrese la encuesta a la estación de bomberos mas cercana de su comunidad.

EPFD • 416 N. Stanton, El Paso Tx, 79901 485-5699 [www.elpasotexas.gov/fire](http://www.elpasotexas.gov/fire)

SI      NO      No Sé

## GENERAL

- La casa tiene alarmas contra humo en todos los niveles.
- La casa tiene alarma contra humo en el dormitorio.
- Las alarmas contra humo están ubicadas al salir de cada dormitorio.
- Las alarmas contra humo están a por lo menos 10 pies de alguna estufa o aparato para cocinar.
- Todas las alarmas contra humo están funcionando correctamente.
- La familia tiene un plan de escape en caso de incendio.
- La familia practica un plan de escape en caso de incendio por lo menos dos veces al año.
- La casa tiene habitantes que necesitan ayuda para salir de la casa en caso de incendio. Estos habitantes han planeado un los requerimientos necesarios para escapar en caso de un incendio o en caso de alguna emergencia.
- El número de la casa es visible desde la calle.
- Las ventanas usadas como salida de emergencia se pueden abrir fácilmente/ no están obstruidas por muebles, barras de seguridad o selladas con clavos o pintura.
- Las barras de seguridad (si existen en su casa) tienen un mecanismo para abrir con facilidad.
- La casa tiene un sistema de rociadores de agua.
- La casa tiene un detector de monóxido de carbono con alarma al salir de cada dormitorio.
- La casa tiene un detector de monóxido de carbono en cada nivel.
- Las alarmas del detector de monóxido de carbono están trabajando correctamente.
- Los números de emergencia están en un lugar visible.

## INFORMACIÓN SOBRE LA CASA

- Los habitantes que fuman lo hacen afuera de la casa.
- Existen ceniceros grandes afuera de la casa para los habitantes que fuman.
- Los cerillos y encendedores están en un lugar seguro dentro de la casa.
- Las velas nunca se dejan prendidas sin supervisión.
- Las medicinas, venenos, productos de limpieza y otros químicos están guardados en lugar seguro.
- La casa no tiene almacenada ropa, revistas, periódicos, o cualquier otro objeto en exceso que pueda quemarse con facilidad o bloquear la salida en caso de emergencia.
- El calentador de agua no está a más de 120 grados Fahrenheit.
- Nada que se pueda encender fácilmente está guardado en el closet del calentador de agua.
- Las cosas que pueden encender con facilidad están a por lo menos 3 pies de la calefacción.
- La calefacción es inspeccionada y limpiada anualmente.
- Las cosas que se pueden encender fácilmente están situadas a por lo menos 18 pulgadas de calentadores portátiles o movibles.
- Los filtros de la secadora se ropa son limpiados con frecuencia, así como las pipas de salida.

## COCINA

- Las cosas que pueden quemarse son movidas de la estufa.
- Los electrodomésticos pequeños son desconectados cuando no están en uso.
- Algún adulto está en la cocina cuando se esta usando la estufa.
- La estufa no se usa para calendar la casa.



# ENCUESTA DE SEGURIDAD EN EL HOGAR



EPPD • 416 N. Stanton, El Paso Tx, 79901 485-5699 www.elpasotexas.gov/fire

**SI**      **NO**      **No Sé**

## SALA/ESTANCIA FAMILIAR

- La chimenea tiene la pantalla adecuada.
- Las cosas que pueden quemarse fácilmente están a por lo menos 3 pies de calentadores o chimeneas.
- La chimenea es inspeccionada anualmente y limpiada con frecuencia durante su uso.

## COCHERA

- Existe una puerta solida entre la cochera y la casa.
- Equipo de gas portátil está guardado fuera de la casa en la cochera o en el almacén.
- La gasolina está en un contenedor apropiado y seguro, fuera de la casa, en la cochera o en algún almacén en el patio.

## AFUERA DE LA CASA

- Los recibidores de electricidad están en buenas condiciones y tienen interruptores con detector a tierra. (GFCI)
- No hay basura, escombros, o desecho de árboles o arbustos acumulados alrededor de la casa.
- El asador o parrilla es usado(a) únicamente en el exterior de la casa.
- La piscina o Jacuzzi esta asegurado con una reja de cuatro lados y con puerta con candado.

## ELECTRICIDAD

- La cocina y los baños tienen interruptores de circuito a tierra en las paredes o superficies planas y localizados a por lo menos 6 pies de alguna llave de agua funcionando. Además todos los interruptores funcionan adecuadamente.
- Todas las cubiertas de los apagadores están instaladas y en buenas condiciones.
- Todos los recibidores han sido probados y están en buenas condiciones, no presentan evidencia de sobrecalentado o arco.
- Todos los apagadores están en buena condición, no presentan evidencia de sobrecalentado o arco.
- Las extensiones eléctricas no se usan como cables de electricidad, no están entre las paredes, no pasan por agujeros en las paredes o debajo de alfombras, y no están entre el techo, entre las ventanas o cualquier otra superficie que las dirija al exterior.
- Si habitan niños pequeños en la casa, todos los orificios de los enchufes eléctricos están cubiertos apropiadamente.
- El panel de distribución eléctrica esta visible a inspectores y en buenas condiciones. (no presenta evidencias de corrosión, sobrecalentado o cualquier otro problema)

**Por favor responda a las siguientes preguntas de control.** (su domicilio es usado únicamente para documentar las casas de su comunidad que han sido encuestadas, no estamos tratando de identificar familias y no lo contactaremos a menos que usted lo requiera)

1. Domicilio y código postal \_\_\_\_\_
2. Número de personas que habitan la casa \_\_\_\_\_ menores de 5 años \_\_\_\_\_ mayores de 65 \_\_\_\_\_
3. Tipo de residencia: casa habitación \_\_\_\_\_ Múltiples (Dúplex, Cuádruplex etc. ) \_\_\_\_\_ Apartamento \_\_\_\_\_
4. Renta \_\_\_\_\_ propietario \_\_\_\_\_
5. Teléfono \_\_\_\_\_ (por favor brinde esta información si usted necesita que lo contactemos)